

臺南市 106 年度語文競賽北區決賽客家語字音字形

【四縣客語】教師組、社會組試卷

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「敏」感	men`	16	承「諾」	nog`
2	「逆」風	ngiag	17	「韶」光	seuˇ
3	骨「骸」	haiˇ	18	「偶」數	ngieu`
4	「鍬」布脣	qio´	19	統「御」	ngi
5	「撚」燥來	ngien`/ngian`	20	「遺」體	viˇ
6	「躍」上去	qioq`	21	燈「檠」	kiong´
7	「仲」春	cung	22	「危」險	nguiˇ
8	「稽」查	ki´	23	翹「却」	hiog`
9	衝「突」	tud`	24	「謙」水	liam`
10	傷「重」	dong	25	「掙」力	zang
11	「柿」餅	cii	26	「肉」丸	ngiug`
12	「模」擬	muˇ	27	「縱」子	jiung`
13	作「劇」	hiag`	28	「浩」大	hau´
14	「爍」肉	sab	29	「撞」一空	dung`
15	「淳」厚	sunˇ	30	天「井」	jiang`

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	阡「陌」	med`	49	通「緝」	xib
32	恩「澤」	ced	50	「拂」烏蠅	vid
33	黃「鶯」	en´	51	「杓」鈕	diag
34	「鄒」族	zeu´	52	「蹬」地泥	dem`
35	「焚」蚊仔	fun	53	「貿」易	meu
36	商「埠」	pu	54	「摔」玻璃	cud
37	血「醜」	neuˇ	55	放「冗」	ngiung
38	「丕」變	pi´	56	姓「阮」	ngion´
39	「揉」爛忒	ngio´	57	「揸」等	kim
40	束「縛」	piog	58	「點」菜仁	diam
41	平「仄」	zed`	59	門「框」	kiong´
42	「跔」跔走	pa´	60	「斟」酒	ziim´
43	「抵」嘴	manˇ	61	「焗」酒	giug`
44	「吟」詩	ngimˇ	62	定「讞」	ngien/ngian
45	花崗「岩」	ngamˇ	63	絹「縲」	henˇ
46	「吮」乳	qion´	64	「激」出	gieb
47	熱「誠」	siinˇ	65	「竣」工	zun
48	「摺」衫褲	zab`	66	「杪」田	cau

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	瓜「刨」仔	pauˇ	84	打麻「雀」	jiog`
68	戲「劇」	kiag`	85	「郡」守	kiunˇ
69	「研」粉	ngan´	86	「膩」脰	ne
70	「遭」病	ce	87	記「數」	sii
71	偎「憑」	ben	88	融「洽」	gab`
72	榲「柁」	kua`	89	公「畝」	meu`
73	狗「吠」	poi	90	「橢」圓	to`
74	「展」寶	dien`	91	「賄」賂	fi
75	「沾」水	dem´	92	「淵」博	ien´
76	「斧」頭	bu`	93	「冥」想	menˇ
77	「合」藥	gab`	94	「上」梁	song`
78	「蝕」水	sad	95	杉「枋」	biong´
79	「抓」著	sa´	96	年「輕」	kiang´
80	「塑」像	zog`	97	「拱」門	giung`
81	「笠」嫲	lib`	98	「衰」過	coi´
82	「賒」欠	ca´	99	「騰」出	tinˇ
83	上「顎」	ngong´	100	「褒」揚	bo´

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語 漢字	題號	客家語拼音	客家語 漢字
1	「sen」 pi	擤	17	「le~/te`」 sad	酉
2	「cau」 ben' xiong'	操	18	ie~ 「xiau~」	爨
3	「se'」 qiang loi~	舐	19	「bun」 deu`	畚
4	「to~」 ngiu~	綯	20	「gog」 ien' sii`	斂
5	「pa~」 fan	划	21	fan 「sam`」	糝
6	「fe`」 zoi	孳	22	hi` 「leu~」	瘻
7	「iam'」 gie'	闍	23	「em'」 zoi	措
8	「qi~」 ba'	棗	24	sang' 「man」	熨
9	id` 「kam`」 diam	坎	25	「pung」 pag	蓬
10	fu 「nong」 dai`	襠	26	lo~ 「be'」	廬
11	「po」 mi`	破	27	「iung'」 nai~ fun`	壅
12	deu 「sun`」	樵	28	「lu」 liu pi~	鑪
13	「mi」 id` ha	寐	29	teu fu 「i'」	乳
14	cu ngiau 「hiam'」	醞	30	「pu」 ced	晡
15	「leu」 gie' e`	嘍	31	「bied」 zoi gog`	擊
16	「ngo」 hi` loi~	臥	32	「pad`」 co`	伐

題號	客家語拼音	客家語 漢字	題號	客家語拼音	客家語 漢字
33	ki' 「 ved` 」	域	50	piˇ 「 ngiun 」	韌
34	「 tag 」 mi`	糴	51	「 zed` 」 pien`	側
35	hi` 「 pongˇ 」	脞	52	「 gu´ 」 boi	痾
36	「 kia 」 ba`	祛	53	「 kieu 」 koi´ loiˇ	撻
37	「 pong 」 den	膨	54	「 ngiamˇ 」 ca ˇ	釅
38	「 ca´ 」 fu teuˇ	掉	55	「 jien 」 cii hangˇ ca´	箭
39	qi` 「 ti 」	締	56	「 ngau 」 zon` loiˇ	掇
40	「 bien` 」 dung´ xi´	搨	57	「 punˇ 」 fo`	歎
41	「 qiauˇ 」 ngid` e`	樵	58	「 giog` 」 teuˇ	鑊
42	「 lien` 」 cud` loiˇ	哏	59	su` zii` 「 loˇ 」	膈
43	su` 「 xiong` 」	想	60	「 ceu 」 fan	噍
44	giog` 「 kia 」 kia	胠	61	「 don 」 ziin´	斷
45	「 hiab` 」 sii´ goi´	挾	62	da` 「 nug 」 zun´	忸
46	「 dun` 」 fo	囤/蔓	63	「 co 」 piangˇ	銚
47	「 kog 」 munˇ	摧	64	mi` 「 fu´ 」	麩
48	「 kam` 」 ha´ loiˇ	礪	65	cu 「 hien 」	犇
49	「 ngiunˇ 」 gog`	銀	66	cu 「 pang´ 」 pang´	胖

題號	客家語拼音	客家語 漢字	題號	客家語拼音	客家語 漢字
67	log ha' 「 za' 」	遮	84	「 non' 」 seu' sui`	暖
68	zun ` coi 「 bong ` 」	傍	85	「 dod` 」 fo	掇
69	ia` 「 gong' 」 zu' zii`	綱	86	ngiug` 「 coi 」	材
70	「 giam` 」 von` kuai	檢	87	「 ned` 」 zug`	笏
71	ha' 「 ngam' 」	齡	88	fongˇ 「 ngoi 」	礙
72	「 zang` 」 vug`	整	89	「 mag 」 jiu`	麥
73	「 cug 」 qiam' tungˇ	搐	90	gieu 「 zii' 」	眇
74	「 vad` 」 teuˇ	幹	91	miangˇ 「 ngiag` 」	額
75	ngiuˇ 「 pan 」 goi'	絆	92	「 pid 」 poˇ	蝠
76	「 dad 」 qienˇ	值	93	「 jien 」 tongˇ	餞
77	cu fo` 「 lad` 」	爍	94	ho` 「 se 」	勢
78	「 ia` 」 teuˇ naˇ	拖	95	「 ngiab` 」 sam' qiu	攝
79	heu` 「 lan' 」 sui`	涎	96	「 ngiangˇ 」 jiab`	迎
80	su 「 guai` 」 e`	甥	97	bud` 「 su 」 gau	賜
81	「 giu 」 dai	勾	98	gieu` 「 gi` 」	杞
82	「 ngad ` 」 cad `	齧	99	「 gui 」 jied`	季
83	「 bud` 」 ti seb`	杯	100	ngang 「 cangˇ 」	程